

Fédération Internationale des Instituts d'Études Médiévales
TEXTES ET ÉTUDES DU MOYEN ÂGE, 92

IL CALAMO DELL'ESISTENZA
LA CORRISPONDENZA EPISTOLARE TRA ŞADR AL-DĪN
AL-QŪNAWĪ E NAŞĪR AL-DĪN AL-ṬŪSĪ

Cura e traduzione dall'arabo di Patrizia SPALLINO e

dal persiano di Ivana PANZECA



FÉDÉRATION INTERNATIONALE DES INSTITUTS D'ÉTUDES MÉDIÉVALES

Présidents honoraires :

L.E. BOYLE (†) (Biblioteca Apostolica Vaticana et Commissio Leonina, 1987-1999)

L. HOLTZ (Institut de Recherche et d'Histoire des Textes, Paris, 1999-)

Président :

J. HAMESSE (Université Catholique de Louvain, Louvain-la-Neuve)

Vice-Président :

G. DINKOVA BRUUN (Pontifical Institute of Mediaeval Studies, Toronto)

Membres du Comité :

A. BAUMGARTEN (Universitatea Babeş-Bolyai, Cluj-Napoca)

P. CAÑIZARES FERRIZ (Universidad Complutense de Madrid)

M. HOENEN (Universität Basel)

M.J. MUÑOZ JIMÉNEZ (Universidad Complutense de Madrid)

R.H. PICH (Pontificia Universidade Católica do Rio Grande do Sul, Porto Alegre)

C. VIRCILLO-FRANKLIN (Columbia University, New York)

Secrétaire :

M. PAVÓN RAMÍREZ (Centro Superior Español de Estudios Histórico-Eclesiásticos, Roma)

Éditeur responsable :

A. GÓMEZ RABAL (Institución Milá y Fontanals, CSIC, Barcelona)

Coordinateur du Diplôme Européen d'Études Médiévales :

G. SPINOSA (Università degli Studi di Cassino)

Fédération Internationale des Instituts d'Études Médiévales
TEXTES ET ÉTUDES DU MOYEN ÂGE, 92

IL CALAMO DELL'ESISTENZA
LA CORRISPONDENZA EPISTOLARE TRA ŞADR AL-DĪN
AL-QŪNAWĪ E NAŞĪR AL-DĪN AL-ṬŪSĪ

Cura e traduzione dall'arabo di Patrizia SPALLINO e

dal persiano di Ivana PANZECA

Barcelona - Roma
2019

Stampato con il contributo del Dipartimento Culture e Società – Università
di Palermo

ISBN: 978-2-503-58411-9

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced,
stored in a retrieval system or transmitted, in any form or by any means,
electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the
prior permission of the publisher.

© 2019 Fédération Internationale des Instituts d'Études Médiévales.
Largo Giorgio Manganelli, 3
00142 Roma (Italia)

*Ai nostri genitori.
Ad Alessandro Musco, la cui guida ha dato origine
a questi studi.*

INDICE VOLUME

Nota sulla traslitterazione	9
Introduzione	11
1. Il primo interlocutore: Şadr al-Dīn Muḥammad b. Ishāq al-Qūnawī	17
Opere di Qūnawī	29
2. La controparte: Abū Ğa‘far Muḥammad ibn Muḥammad ibn al-Ḥasan Naşīr al-Dīn al-Ṭūsī	39
2.1 Opere di Ṭūsī	51
2.2 La parabola di Ṭūsī tra sciismo duodecimano e ismailismo	72
2.3 La parentesi sufi e le epistole in persiano	81
3. Studio e analisi del testo	95
<i>al-Murāsalāt bayna Şadr al-Dīn al-Qūnawī wa Naşīr al-Dīn al-Ṭūsī</i>	175
4. L’edizione del testo	177
5. Nota sui manoscritti	183
6. Traduzione	197
Bibliografia	381
Indice dei termini tecnici	413
Indice dei nomi	417

Le pp. 11-37, 95-181, 202-292- 298-327, 333-384 e 397-424 sono a cura di Patrizia Spallino

Le pp. 39-94, 182-195, 198-201, 293-297, 328-332 e 384-397 sono a cura di Ivana Panzeca